

EAFT–ELETO Symposium

“National Languages and Terminology in Higher Education, Science & Technology”

Athens, Greece, 7 November 2013

Peep Nemvalts

Born October 4, 1950 in Tallinn, Estonia

1974 Tartu University, Estonia, MA in Estonian philology, 1976 doctoral student, Department of Estonian, Tartu University

1991–1996 doctoral student, Department of Finno-Ugric Languages, Uppsala University, Sweden

1996 PhD thesis “Case Marking of Subject Phrases in Modern Standard Estonian” published in English (*Acta Universitatis Upsaliensis. Studia Uralica Upsaliensia* 25. Uppsala 1996), was defended at Uppsala University in Swedish. A slightly modified version published in Estonian: *Aluse sisu ja vorm. Alusfraasi käändevaheldus tänapäeva eesti kirjakeeles*. Tallinn: Eesti Keele Sihtasutus, 2000.

Has worked as research associate, lecturer, associate professor, senior researcher at universities in Estonia (Tallinn), Finland (Oulu), Sweden (Uppsala, Stockholm). 2008 he founded the Centre for Academic Estonian at Tallinn University, currently Head of the Centre. Has organised two national conferences on academic Estonian (2009, 2012) and an international conference on National Languages in Academic Research and Higher Education (2011).

Main research interests: Estonian syntax and semantics, Estonian-Finnish contrastive studies, Estonian language planning, academic Estonian and terminology.

Memberships: *Emakeele Selts* – Mother Tongue Society, Estonian Association for Applied Linguistics, Estonian Terminology Society, Johannes Aavik Society (chair of the Board), Finno-Ugric Studies Association of Canada (Member-at-Large of the Executive Committee 2006-2008).

Selected papers:

Terms in the linguistic dialogue. Translated, transmuted, interpreted? – *Europa der Sprachen: Sprachkompetenz – Mehrsprachigkeit – Translation. Akten des 35. Linguistischen Kolloquiums in Innsbruck 2000, Teil 1: Sprache und Gesellschaft*. Peter Lang Europäischer Verlag der Wissenschaften, 2003, pp. 171–194.

Interaction of different levels for communication in Estonian. In: *Les langues ouraliennes aujourd’hui. Approche linguistique et cognitive. – The Uralic languages today. A linguistic and cognitive approach*. Sous la direction de M.M. Jocelyne Fernandez-Vest. Bibliothèque de l’École des Hautes Études, Sciences historiques et philologiques, No. 340. Librairie Honoré Champion, Éditeur. Paris 2005, pp. 149–159.

Legal acts of the EU in English, Estonian, Finnish and Swedish. M. Teresa Turell, Maria Spassova, Jordi Cicres (Toim.). *Proceedings of the Second European IAFL Conference on Forensic Linguistics / Language and the Law*. Barcelona: Documenta Universitaria, 2007, pp. 205–212.

Academic Estonian and Academic English in Estonia. In: Karagiannidou, E. / Papadopoulou, C-O. / Skourtou, E. (eds.): *Language Diversity and Language Learning: New Paths to Literacy. Proceedings of the 42nd Linguistics Colloquium in Rhodes 2007*. Frankfurt a.M. a.o.: Peter Lang, 2013, pp. 421–431.